

Nazwa kwalifikacji: **Prowadzenie gospodarstwa agroturystycznego**  
Oznaczenie kwalifikacji: **TG.09**  
Numer zadania: **01**

Wypełnia zdający

Numer PESEL zdającego\*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Miejsce na naklejkę z numerem  
PESEL i z kodem ośrodka

Czas trwania egzaminu: **150 minut**

TG.09-01-19.06

# **EGZAMIN POTWIERDZAJĄCY KWALIFIKACJE W ZAWODZIE**

## **Rok 2019**

### **CZEŚĆ PRAKTYCZNA**

**PODSTAWA PROGRAMOWA  
2017**

#### **Instrukcja dla zdającego**

1. Na pierwszej stronie arkusza egzaminacyjnego wpisz w oznaczonym miejscu swój numer PESEL i naklej naklejkę z numerem PESEL i z kodem ośrodka.
2. Na **KARCIE OCENY** w oznaczonym miejscu przyklej naklejkę z numerem PESEL oraz wpisz:
  - swój numer PESEL\*,
  - oznaczenie kwalifikacji,
  - numer zadania,
  - numer stanowiska.
3. Sprawdź, czy arkusz egzaminacyjny zawiera 10 stron i nie zawiera błędów. Ewentualny brak stron lub inne usterki zgłoś przez podniesienie ręki przewodniczącemu zespołu nadzorującego.
4. Zapoznaj się z treścią zadania oraz stanowiskiem egzaminacyjnym. Masz na to 10 minut. Czas ten nie jest wliczany do czasu trwania egzaminu.
5. Czas rozpoczęcia i zakończenia pracy zapisze w widocznym miejscu przewodniczący zespołu nadzorującego.
6. Wykonaj samodzielnie zadanie egzaminacyjne. Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa i organizacji pracy.
7. Po zakończeniu wykonania zadania pozostaw arkusz egzaminacyjny z rezultatami oraz **KARTĘ OCENY** na swoim stanowisku lub w miejscu wskazanym przez przewodniczącego zespołu nadzorującego.
8. Po uzyskaniu zgody zespołu nadzorującego możesz opuścić salę/miejsce przeprowadzania egzaminu.

***Powodzenia!***

\* w przypadku braku numeru PESEL – seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość

## Zadanie egzaminacyjne

Korzystając z oferty gospodarstwa, oferty zajęć edukacyjnych w języku obcym, formularza zamówienia 5-dniowego pobytu, warunków współpracy gospodarstwa agroturystycznego z biurem podróży, sporządź:

- grafik obłożenia pokoi w gospodarstwie agroturystycznym,
- kalkulację kosztów pobytu grupy,
- umowę najmu kwatery wiejskiej,
- wykaz zwierząt pomocnych w realizacji zajęć tematycznych znajdujących się w ofercie Gospodarstwa Agroturystycznego *Konie Huculskie*.

Druki niezbędne do sporządzenia dokumentów znajdują się w arkuszu egzaminacyjnym.

**Wszystkie dokumenty sporządź w języku polskim.**

### **Oferta gospodarstwa agroturystycznego**

Gospodarstwo Agroturystyczne *Konie Huculskie* w Nielepicach prowadzi stadninę koni i świadczy usługi agroturystyczne dla gości z różnych grup wiekowych. Posiada ofertę zarówno dla dzieci w wieku przedszkolnym, młodzieży szkolnej, jak i dla seniorów.

Propozycja dla najmłodszych: pierwsze zabawy z koniem oraz oprowadzanie w siodle, własnoręczny wyrób ciasta chlebowego oraz wypiek smacznych podplomyków, lepienie wyrobów z gliny, układanie bukietów i kompozycji z kwiatów suszonych i świeżych.

Do dyspozycji dzieci jest ogrodzony plac zabaw.

Dla młodzieży szkolnej przygotowano duży wybór tematów edukacyjnych, począwszy od poznawania przyrody, historii geologicznej okolic, dawnych, ginących już zawodów, aż do poznawania kultury ludowej Małopolski i Huculszczyzny. Do dyspozycji jest teren do gier zespołowych oraz miejsce na ognisko.

Dużą atrakcję stanowią interesujące zbiory etnograficzne, obrazujące życie codzienne na dawnej wsi. Gospodarstwo posiada także zbiory ceramiki ludowej, strojów ludowych oraz eksponaty rękodzieła ludowego z terenów Polski oraz z Huculszczyzny.

Gospodarstwo posiada 30 miejsc noclegowych (pokoje 2-, 3- i 4-osobowe). Dla gości istnieje możliwość sporządzania posiłków na zamówienie lub użyczenia kuchni z zapleczem. Dla amatorów własnych przygód kulinarnych przygotowano miejsca do grillowania oraz kociołki do sporządzania zup i gulaszów. Dla amatorów biernego wypoczynku – miejsca do plażowania nad stawem.

**Cennik usług w Gospodarstwie Agroturystycznym *Konie Huculskie***

<b>Nocleg – rodzaj pokoju</b>	<b>Cena pokoju w zł/doba 01.10 – 30.04.2019 r.</b>	<b>Cena pokoju w zł/doba 01.05 – 30.09.2019 r.</b>
2-osobowy	100,00	120,00
3-osobowy	150,00	170,00
4-osobowy	170,00	190,00
<b>Wyżywienie</b>	<b>Cena w zł/os.</b>	
śniadanie	12,00	
obiad	25,00	
kolacja	15,00	
<b>Jazda konna</b>	<b>Cena w zł/os.</b>	
oprowadzanie w rękę (15 min)	15,00	
lekcja jazdy na lonży (30 min)	25,00	
jazda samodzielna (60 min)	25,00	
jazda w terenie (60 min)	40,00	
<b>Inne usługi</b>	<b>Cena</b>	
ognisko	25,00 zł/os.	
wypożyczenie roweru	20,00 zł/dzień	

**Oferta zajęć edukacyjnych w języku angielskim**

<b>Name of educational classes</b>	<b>The fee for the classes per person</b>
1. <i>What the horse is like, everyone can see</i> – classes include getting to know how horses behave, how they use their senses	25,00 PLN
2. <i>The saints do not make the pots</i> – the participants will learn about the history of pottery and the rich collection of folk ceramics	20,00 PLN
3. <i>The gifts of fields, forests and meadows on the folk table</i> – the participants will identify wild edible, poisonous, medicinal and decorative plants	18,00 PLN
4. <i>Sourdough bread</i> – during the classes you'll learn about the history of bread, familiarize yourself with old, folk tools for harvesting and processing cereal grains. The participants make bread dough themselves.	22,00 PLN

Thematic classes last about 1 – 1,5 hours and are conducted in groups of no more than 20 people. Group guides participate in the classes free of charge. The farm is planning to expand the offer of educational activities for children and teenagers in the near future.

**Oferta zajęć edukacyjnych w języku niemieckim**

<b>Name des Unterrichts</b>	<b>Preis für die Teilnahme am Unterricht pro Person</b>
1. <i>Wie das Pferd ist, sieht jeder</i> – der Unterricht umfasst das Erlernen, wie sich die Pferde verhalten und wie sie ihre Sinne nutzen.	25,00 PLN
2. <i>Nicht die Heiligen können töpfern</i> – die Teilnehmer lernen die Geschichte der Keramik sowie reiche Sammlung von Volkskeramik kennen.	20,00 PLN
3. <i>Die Gaben von Feldern, Wäldern und Wiesen auf dem Volkstisch</i> – die Teilnehmer erkennen wild wachsende essbare, giftige, heilende und Zierpflanzen.	18,00 PLN
4. <i>Sauerteigbrot</i> – der Unterricht umfasst das Erlernen der Geschichte des Brotes, das Kennenlernen alter volkstümlicher Werkzeuge zur Ernte und Verarbeitung von Getreide. Die Teilnehmer machen selbst Brotteig.	22,00 PLN

Der thematische Unterricht dauert ca. 1,5 Stunden und wird in Gruppen von maximal 20 Personen durchgeführt. Die Gruppenbetreuer nehmen am Unterricht kostenlos teil. Der Bauernhof plant in der nächsten Zeit sein Bildungsangebot für Kinder und Jugendliche auszuweiten.

**Oferta zajęć edukacyjnych w języku rosyjskim**

<b>Название развивающих занятий</b>	<b>Стоимость участия в занятиях с человека</b>
1. <i>Как лошадь, каждый видит</i> – занятия включают в себя понимание поведения лошадей, способов использования ними своих чувств.	25,00 PLN
2. <i>Не боги горшки обжигают</i> – участники познакомятся с историей керамики, а также с богатой коллекцией народной керамики.	20,00 PLN
3. <i>Дары полей, лесов и лугов на народном столе</i> – участники занятий узнают дикорастущие съедобные, ядовитые, лечебные и декоративные растения.	18,00 PLN
4. <i>Хлеб на закваске</i> – занятия включают в себя знакомство с историей хлеба, с древними, народными инструментами для уборки и переработки зерна. Участники сами готовят хлебное тесто.	22,00 PLN

Тематические занятия длятся около 1 – 1,5 ч и проводятся в группах не выше 20 человек. Руководители групп принимают участие в занятиях бесплатно. Холдинг в ближайшее время планирует расширить ассортимент развивающих занятий для детей и подростков.

## Oferta zajęć edukacyjnych w języku francuskim

Activités éducatives	Prix des activités par personne
1. <i>Cheval d'avoine, cheval fougueux; cheval de foin, cheval de rien</i> – Ces activités permettent de connaître les comportements des chevaux et voir comment ils utilisent leurs sens.	25,00 PLN
2. <i>Blonds cheveux et gentillesse ne font pas bouillir la marmite</i> – les participants apprennent l'histoire de la poterie et une riche collection de céramique populaire.	20,00 PLN
3. <i>Produits des champs, forêts et prairies sur la table folklorique</i> – les participants de ces activités apprennent à reconnaître des plantes sauvages comestibles, toxiques, médicinales et décoratives.	18,00 PLN
4. <i>Pain au levain</i> – ces activités permettent de connaître l'histoire du pain, les outils rustiques d'autrefois qui servaient à recueillir et traiter des grains de céréales. Les participants font eux-mêmes la pâte à pain.	22,00 PLN

Les activités durent 1h-1h5 et elles sont organisées dans des groupes de 20 personnes au maximum. Les accompagnateurs y participent gratuitement. La ferme envisage d'élargir bientôt l'offre des activités éducatives pour les enfants et les adolescents.

**Formularz zamówienia 5-dniowego pobytu**

Przyjmujący zamówienie	Marian Mikołajski Gospodarstwo Agroturystyczne <i>Konie Huculskie</i> Al. Brzozowa 10 32-064 Nielepice
Zamawiający	Biuro Podróży <i>Słoneczne Wakacje</i> ul. Pogodna 17 30-392 Kraków
Termin pobytu	od 24.09 do 28.09.2019 r.
Liczba i struktura uczestników	17 uczniów (9 dziewcząt i 8 chłopców) oraz 2 opiekunów (kobiety)
<b>Zamówione świadczenia</b>	
Nocleg w kwaterze	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ pokoje 4-osobowe dla chłopców</li> <li>✓ pokoje 3-osobowe dla dziewcząt</li> <li>✓ pokój 2-osobowy dla opiekunów</li> </ul>
Wyżywienie	śniadania, obiady, kolacje (od kolacji w dniu przyjazdu do śniadania w dniu wyjazdu)
Usługi dodatkowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ognisko dla wszystkich uczniów i opiekunów</li> <li>✓ w drugim dniu pobytu – wycieczka rowerowa dla wszystkich uczniów i opiekunów</li> <li>✓ w drugim, trzecim i czwartym dniu pobytu – godzinne lekcje jazdy konnej na lonży dla wszystkich uczniów (bez opiekunów)</li> </ul>
Zajęcia edukacyjne/tematyczne	4 zajęcia edukacyjne dostępne w ofercie gospodarstwa
Termin i forma płatności	płatność przelewem do 21 dni przed rozpoczęciem pobytu
Termin złożenia zamówienia	17.06.2019 r.
Podpis Zamawiającego	<i>Martyna Nawrocka</i>

**Warunki współpracy gospodarstwa agroturystycznego z biurem podróży (fragment)**

1. Właściciel Gospodarstwa Agroturystycznego *Konie Huculskie* zobowiązuje się zapewnić osobom skierowanym przez Biuro Podróży *Słoneczne Wakacje* zakwaterowanie, wyżywienie oraz inne zarezerwowane usługi.
2. Właściciel kwatery zobowiązuje się przyjmować gości na podstawie skierowania wystawionego przez biuro podróży.
3. Właściciel kwatery zachowa przeznaczony dla siebie egzemplarz skierowania, podpisany przez gościa jako potwierdzenie wykonania świadczeń.  
(...)
6. Rezerwacja kwatery zostanie potwierdzona, po podpisaniu umowy o współpracę w terminie do 7 dni od daty złożenia zamówienia oraz wpłacie zaliczki w wysokości 40% całej kwoty za wynajem.
7. Pozostałą kwotę do zapłaty biuro wpłaci na rachunek bankowy gospodarstwa najpóźniej na 21 dni przed rozpoczęciem pobytu grupy.
8. Odstąpienie od umowy przez biuro podróży powoduje przepadek wpłaconej zaliczki na rzecz Właściciela kwatery. Odstąpienie od umowy przez Właściciela kwatery powoduje po jego stronie obowiązek zapłaty biuro podróży kwoty dwukrotnie wyższej od przyjętej zaliczki. Rozwiązanie umowy za porozumieniem stron stanowi podstawę zwrotu zaliczki.
9. Doba hotelowa w Gospodarstwie Agroturystycznym *Konie Huculskie* rozpoczyna się o godz. 14<sup>00</sup>, a kończy się o godz. 10<sup>00</sup>.

**Czas przeznaczony na wykonanie zadania wynosi 150 minut.**

**Ocenie podlegać będą 4 rezultaty:**

- grafik obłożenia pokoi w gospodarstwie agroturystycznym,
- kalkulacja kosztów pobytu grupy,
- umowa najmu kwatery wiejskiej,
- wykaz zwierząt pomocnych w realizacji zajęć tematycznych znajdujących się w ofercie Gospodarstwa Agroturystycznego *Konie Huculskie*.

**Grafik obłożenia pokoi w gospodarstwie agroturystycznym***(rezerwację pokoi dla grupy biura podróży należy zaznaczyć w odpowiednich polach literami RSW)*

<b>Termin</b>	<b>22.09</b>	<b>23.09</b>	<b>24.09</b>	<b>25.09</b>	<b>26.09</b>	<b>27.09</b>	<b>28.09</b>	<b>29.09</b>	<b>30.09</b>
<b>Numer i rodzaj pokoju</b>									
<b>10</b> pokój 2-osobowy			<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>			
<b>11</b> pokój 2-osobowy		<b>R</b>						<b>R</b>	<b>R</b>
<b>12</b> pokój 3-osobowy							<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>
<b>14</b> pokój 3-osobowy		<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>				
<b>15</b> pokój 3-osobowy	<b>R</b>	<b>R</b>					<b>R</b>		
<b>16</b> pokój 3-osobowy		<b>R</b>							
<b>17</b> pokój 3-osobowy				<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>			
<b>18</b> pokój 4-osobowy	<b>R</b>	<b>R</b>					<b>R</b>		
<b>19</b> pokój 4-osobowy		<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>			<b>R</b>	<b>R</b>	
<b>20</b> pokój 4-osobowy	<b>R</b>							<b>R</b>	<b>R</b>

R – rezerwacja indywidualna

RSW – rezerwacja grupowa biura podróży



## Kalkulacja kosztów pobytu grupy

Nazwa usługi	J.m.	Liczba świadczeń	Cena jednostkowa brutto w zł	Liczba pokoiów/osób	Wartość usług brutto w zł
nocleg w pokoju 2-osobowym	dość				
nocleg w pokoju 3-osobowym	dość				
nocleg w pokoju 4-osobowym	dość				
śniadanie	osoba				
obiad	osoba				
kolacja	osoba				
ognisko	osoba				
wypożyczenie rowerów	dzień				
jazda konna	osoba				
zajęcia edukacyjne nr 1	osoba				
zajęcia edukacyjne nr 2	osoba				
zajęcia edukacyjne nr 3	osoba				
zajęcia edukacyjne nr 4	osoba				
<b>Razem do zapłaty</b>					

## Umowa najmu kwatery wiejskiej

Umowa najmu kwatery wiejskiej zawarta w dniu ..... w .....  
 pomiędzy.....  
 adres..... jako Gospodarzem  
 kwatery (gospodarstwa), a Najemcą ..... adres  
 .....  
 o następującej treści:

1. Przedmiotem najmu jest najem kwatery położonej w miejscowości .....
  
2. Kwatera zostaje wynajęta na okres od dnia ..... godz. ....  
 do dnia ..... godz. ....  
 Liczba gości – ogółem....., w następujących zarezerwowanych pokojach:  
 rodzaj pokoju: ..... – os.; liczba pokoiów ....; cena ..... zł/pokój; liczba noclegów .....  
 rodzaj pokoju: ..... – os.; liczba pokoiów ....; cena ..... zł/pokój; liczba noclegów .....  
 rodzaj pokoju: ..... – os.; liczba pokoiów ....; cena ..... zł/pokój; liczba noclegów .....  
 Całkowity koszt zakwaterowania ..... zł
  
3. Gospodarz wraz z wynajęciem kwatery zapewni następujące wyżywienie:  
 śniadanie dla ..... osób; cena ..... zł/osoba; liczba posiłków .....  
 obiad dla ..... osób; cena ..... zł/osoba; liczba posiłków .....  
 kolacja dla ..... osób; cena ..... zł/osoba; liczba posiłków .....  
 Całkowity koszt wyżywienia ..... zł
  
4. Gospodarz potwierdza rezerwację następujących usług dodatkowych dla gości:  
 ..... dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 ..... dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 ..... dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 Całkowity koszt usług dodatkowych ..... zł
  
5. Gospodarz potwierdza rezerwację następujących zajęć edukacyjnych dla gości:  
 – *Jaki jest koń, każdy widzi* – dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 – *Nie święci garnki lepią* – dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 – *Dary pól, lasów i łąk na wiejskim stole* – dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 – *Chleb na zakwasie* – dla ..... osób; cena ..... zł/osoba,  
 Całkowity koszt zajęć edukacyjnych ..... zł
  
6. Należność ogółem w wysokości ..... zł

(słownie: .....  
.....)

7. Przy podpisaniu umowy Najemca zapłaci zaliczkę w wysokości ..... % należności, tj. .... zł, przelewem na konto 27 6278 6654 0000 0000 8928 7281, pozostała kwota, tj. .... zł zostanie wpłacona na konto najpóźniej na ..... dni przed rozpoczęciem pobytu grupy.

8. Najemca oświadcza, że zapoznał się z warunkami umowy i je akceptuje.

Gospodarz .....

(podpis)

Najemca: .....

(podpis)

**Wykaz zwierząt pomocnych w realizacji zajęć tematycznych znajdujących się w ofercie  
Gospodarstwa Agroturystycznego *Konie Huculskie***

*Spośród wymienionych gatunków zwierząt dopasuj te, które będą pomocne w realizacji wskazanych zajęć edukacyjnych (zwierząt jest więcej niż zajęć edukacyjnych)*

**Zwierzęta do wyboru:**

koń, sarna, krowa, trzmiel, świnia, owca, bażant, kura, kaczka, koza, dzik, królik, pszczoła, gęś, osa, perliczka, kot, baran, alpaka, struś

<b>Lp.</b>	<b>Zajęcia edukacyjne</b>	<b>Zwierzęta planowane do zakupu</b>
1.	<i>Od mleka do sera i masła – wszystko o mleku i wyrobach mlecznych</i>	
2.	<i>Zwierzęta leśne – rozpoznawanie ich tropów</i>	
3.	<i>Zaprośmy owady zapylające do naszych ogrodów</i>	
4.	<i>Po nitce do kłębka</i>	
5.	<i>Jaja – skąd się biorą?</i>	

